

FI **P**ARISTOJEN ASEINUS 1. Poistaaksesi yläsuojuksen käännä suojusta vastapäivään ja nosta sen jälkeen yleispiin. 2. Laita paristot paikoiilleen merkkien (+ ja -) suuntaisesti. 3. Laita korkki takaisin.

TÄYTTÖ 1. Poistaaksesi yläsuojuksen käännä suojusta vastapäivään ja nosta sen jälkeen yleispiin. 2. Kaada huuomaassa karkeaa mursuolaa (ei huitaleta tai vuorisaalaa) tai samankokoisia kuivattuja pippureita maustesäiliöön aukosta, joihin on merkitty S ja P. 3. Laita korkki takaisin.

MYLYIN KÄYTTÖ 1. Pippuria saa painamalla liukuvalitsimen P mylyin keskiosaa kohti. 2. Suolaa saa painamalla liukuvalitsimen S mylyin keskiosaa kohti. 3. Vapautu dragreplegästä när du är klar.

HIEÑOJAKUJEN TAI KARKEAN JAUHEEN SÄÄTÄMINEN 1. Käännä mylly ylösalaisin 2. Jauheen karkeusastetta voidaan säätää joko löysäämällä tai kiristämällä rouhimen säädintä. Vastapäivään käännettyessä mylly jauhaa karkeaa ja myytäpäivään hienompaa.

KUNNOSAPITO Kun säädät myllyä, varo kiristämästä säätimiä liikaa, sillä muuten kerämiset rouhiviekit saattavat vuorittua. Kahden rouhinpainin välin saattaa joutua maustejäähä, mikä estää hienojakuisen jauheen jauhautuksen. Käännä mylly ylösalaisin ja jauha vapautuaksesi kiinniuntuuneet jäämat. Käännä mylly oikein päin ja säädä karkeusteen säädin, jotta saat hienojakoista jauhetta. Puhdistu myllyn runko hieman kostealla liinalla. ÄLÄ upota veteen älkää käytä kemiallisia tai hankaaivia puhdistusaineita. Kuivaa myllyä huolellista puhdistuksen jälkeen. Ei saa laittaa astianpesukoneeseen.

WEEE-SELITYS Tämä merkki tarkoittaa, että tätä — tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU-maassa. Kannonloimattomassa jätteiden hävittämiseksi mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysarvojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaaliarvojen uudeelleenkäytön. Patautu käyttöyle laite käyttää palautus- ja noutojärjestelmää tai ota yhteyttä laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöystävällisesti.

AKKUJA KOSKEVA DIREKTIIVI Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. He akut niiden tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

2 VUODEN TAKUU FKA Brands Ltd takaa tämän tuotteen materiaali- ja valmistusvirheet 2 vuoden ajaksi ostopäivämäärästä lähtien lukuunottamatta seuraavassa esitettyjä. Tämän FKA Brands Ltd:n tuotteen takuu ei kata vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet tuotteen väärästä käytöstä, onnettomuudesta, luvattomien lisälaitteiden käytöstä, tuotteen teheydistä muutoksista tai mistään muista syistä, joita FKA Brands Ltd ei voi hallita. Takuu on voimassa ainoastaan, jos tuote on hankittu ja sitä käytetään Yhdistyneessä kuningaskunnassa tai EU:n alueella. Takuu ei kata tuotteen tehtyjä muutoksia tai sovituksia joita se toimisi jossain muussa maassa kuin siinä maassa, jotta varten se on suunniteltu, valmistettu ja hyväksytty, eikä korjauksia laitteisiin, jotka ovat vaurioituneet tällaisista muutoksista tai sovituksista johtuen. FKA Brands Ltd ei ole vastuussa mistään satunnaisista, välillisistä tai erityisistä vahingoista. Tuotteen takuukorjauksia varten tuote on toimitettava paikalliseen Salter Service Centreen postimaksu maksettuna ja mukaan on liitettävä päivyetty ostokuitti (ostodotidistus). Vastaanotettuaan tuotteen FKA Brands Ltd korjaa tai korvaa tuotteen harikntansa mukaisesti ja palauttaa sen postimaksu maksettuna. Takuu on voimassa ainoastaan Salter Service Centren kautta. Tuotteen huoltamisen minäkään muun kuin Salter Service Centren kautta joutaa takuan raukeamiseen. Tämä takuu ei vaikuta lakiseisäisiin oikeuksiin. Paikallisen Salter Service Centre löytyy osoitteesta **www.salterhousewares.co.uk/servicecentres**

S **FÖR ATT SÄTTA I BATTERIER 1.** Avlägsna det övre locket, vrid det övre locket moturs och lyft sedan uppåt. 2. Sätt i batterier observerande polaritetstecknen (+ och -). 3. Sätt tillbakå det övre locket.

FÖR ATT FYLLA 1. Avlägsna det övre locket, vrid det övre locket moturs och lyft sedan uppåt. 2. Häll i dina favoriter av grovt havssalt (inte flinger eller stenstal) i normalstora torkade pepparkorn i kryddbehållaren genom öppningarna som är märkta S och P. 3. Sätt tillbakå det övre locket.

FÖR ATT ANVÄNDA KVRNEN 1. För peppar trycker du P på dragreplegäten med mitten av kværnen. 2. För salt trycker du S på dragreplegäten med mitten av kværnen. 3. Släpp dragreplegäten när du är klar.

FÖR ATT JUSTERA FÖR FIN- ELLER GROVKORNING 1. Vänd bruket upp och ner. 2. Malningsgrövheten kan justeras antingen genom att lösgöra eller dra åt malningsjusteringsknoppen. Vrid moturs för grov och medurs för fin malning.

UNDERHÅLL: När du justerar kværnen bör du vara försiktig så att du inte drår åt justeringsvreden för malning för hårt då detta kan orsaka skador på de keramiska kværnenstarna.. Malningsrester kan bli kvar mellan de två malningsytorna vilket förhindrar bästa malning. Vänd kværnen upp och ner och mal för att lösgöra eventuella kvarn som har fastnat. Vänd kværnen till upprätt läge och justera malningsknoppen för att uppnå den finorkingaste malning. Renör kværnens utsida med en lätt fuktat trasa. Använd INTE kemikalier/repande rengöringsmedel. Torka kværnen torrt efter rengöring. Kan inte diskas i diskmaskin.

WEEE-FÖRKLARING Denna markering indikerar att — denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfalls avyttrande, återvinning på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

BATTERIFÖRESKRIFT Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssoffer eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsa. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

2 ÅRS GARANTI FKA Brands Ltd garanterar att den här produkten är fri från material- och tillverkningsfel under en period av 2 år från inköpsdatumet, förutom vad som noteras nedan. Denna produktgaranti från FKA Brands Ltd omfattar inte skador orsakade av felaktig användning, vanvård, olycka, anslutning av ej godkända tillbehör, modifieringar av produkten eller andra förutsättningar som ligger utanför FKA Brands Ltd. kontroll. Denna garanti gäller endast om produkten köps och används i Storbritannien eller inom EU. En produkt som kräver modifiering eller anpassning för att kunna fungera i något land annat än det land den var designad för, tillverkad, godkänd eller auktoriserad, eller reparation av produkten skadade av dessa modifieringar räcks inte under denna garanti. FKA Brands Ltd. ansvarar inte för någon typ av tillfälliga, indirekta eller speciella skador. För att få garantiservice på din produkt, returnerar du produkten med betalt porto till ditt lokala servicecenter, tillförsammans med ditt daterade kvitto (som inköpsbevis). Eftersomtagandet, kommer FKA Brands Ltd att reparera eller ersätta, beroende på vad som är lämpligt, din produkt och returnera den till dig, med porto betalt. Garantin är bara tillgängligt via Salter Service Centre. Service av den här produkten av någon annan än Salter Service Centre upphäver garantin. Denna garanti inverterkar inte på dina lagenliga rättigheter. För ditt lokala Salter Service Centre, gå till **www.salterhousewares.co.uk/servicecentres**

DK **SÅLEDES ISÆTTES BATTERIER 1.** Fjern den øverste hætte, drej den med uret og løft opad. 2. Sæt batterierne i – hold øje med (+ og -). 3. Sæt låget på toppen. **SÅLEDES PÅFYLDES KRYDDERIER 1.** Fjern den øverste hætte, drej den med uret og løft opad. 2. Hæld dit valg af tørrede, grove havsaltkrystaller (ikke flager eller klippesalt) eller tørrede peberkorn i standardstærreste i krydderikammeret gennem åbningerne mærket med S og P. 3. Sæt låget på toppen.

SÅLEDES ANVENDES DU KVÆRNEN 1. For peber: Skub P på glidekontakten med midten af kværnen. 2. For salt: Skub S på glidekontakten med midten af kværnen. 3. Slip glidekontakten, når du er færdig.

VÆLG FIN- ELLER GROVKVÆRNING 1. Vend møllen på hovedet. 2. Kværnens grovhed kan indstilles ved enten at lasne eller stramme den dertilhørende knap. Du indstiller kværnen til grov kværning, når du drejer mod uret, og til fin, når du drejer med uret.

PAS PÅ: Når du justerer kværnen, skal du sørge for ikke at stramme justeringsstapperne for meget, da dette kan forårsage skader på den keramiske kværn. Krydderieret kan sidde fast mellem de 2 silbesten og dermed forhinde, at de fineste krydderier frigives. Vend kværnen på hovedet og drej den på. Det frigiver eventuelle krydderier, som sidder fast i kværnen. Vend kværnen om igen, så den vender rigtigt, og indstil den til at opnå de fineste, kværnede krydderier. Rengør selve kværnen med en klud, som er en anetse fugtig. Kværnen til grov kværning, når du drejer mod uret, og til fin, når du drejer med uret.

UNDERHÅLL: Når du justerer kværnen bør du vara försiktig så att du inte drår åt justeringsvreden för malning för hårt då detta kan orsaka skador på de keramiska kværnenstarna.. Malningsrester kan bli kvar mellan de två malningsytorna vilket förhindrar bästa malning. Vänd kværnen upp och ner och mal för att lösgöra eventuella kvarn som har fastnat. Vänd kværnen till upprätt läge och justera malningsknoppen för att uppnå den finorkingaste malning. Renör kværnens utsida med en lätt fuktat trasa. Använd INTE kemikalier/repande rengöringsmedel. Torka kværnen torrt efter rengöring. Kan inte diskas i diskmaskin.

WEEE FORKLARING Denne afmærkning angiver, at — dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gör brug af retureringss- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt. Du for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.

BATTERIFÖRESKRIFT Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredskaadelige. Bortskaf venligst batterier på udedgede indsamlingssteder.

2 ÅRS GARANTI FKA Brands Ltd garanterar att den här produkten är fri från material- och tillverkningsfel under en period av 2 år från inköpsdatumet, förutom vad som noteras nedan. Denna produktgaranti från FKA Brands Ltd omfattar inte skador orsakade av felaktig användning, vanvård, olycka, anslutning av ej godkända tillbehör, modifieringar av produkten eller andra förutsättningar som ligger utanför FKA Brands Ltd. kontroll. Denna garanti gäller endast om produkten köps och används i Storbritannien eller inom EU. En produkt som kräver modifiering eller anpassning för att kunna fungera i något land annat än det land den var designad för, tillverkad, godkänd eller auktoriserad, eller reparation av produkten skadade av dessa modifieringar räcks inte under denna garanti. FKA Brands Ltd. ansvarar inte för någon typ av tillfälliga, indirekta eller speciella skador. För att få garantiservice på din produkt, returnerar du produkten med betalt porto till ditt lokala servicecenter, tillförsammans med ditt daterade kvitto (som inköpsbevis). Eftersomtagandet, kommer FKA Brands Ltd att reparera eller ersätta, beroende på vad som är lämpligt, din produkt och returnera den till dig, med porto betalt. Garantin är bara tillgängligt via Salter Service Centre. Service av den här produkten av någon annan än Salter Service Centre upphäver garantin. Denna garanti inverterkar inte på dina lagenliga rättigheter. För ditt lokala Salter Service Centre, gå till **www.salterhousewares.co.uk/servicecentres**

HU **ELEMKE BEHELYEZÉSE 1.** A felső fedél eltávolításához forgassa el azt az óramutató járásával ellenkező irányba, majd emelje fel. 2. Helyezze be az elemeket a helyes polaritással (+ és -). 3. Helyezze vissza a felső fedelet.

FELTÖLTÉS 1. A felső fedél eltávolításához forgassa el azt az óramutató járásával ellenkező irányba, majd emelje fel. 2. Őntsön a fűszerkezebe az + és - jelű nyílásokon keresztül száraz, durva szemcsésű (nem helyi párlag vagy kőse) tengerisó-kristályokat vagy normál méretű szárított borsot. 3. Helyezze vissza a felső fedelet.

A FÜSZÉRŐLŐ HASZNÁLATA 1. Bors esetén nyomja a tolókapcsoló P jelű részét az órló középpontja felé. 2. Só esetén nyomja a tolókapcsoló S jelű részét az órló középpontja felé. 3. Ha kész, engedje el a tolókapcsolót.

FINOM ÉS DURVA ÖRLÉS BEÁLLÍTÁSA 1. Fordítsa fejjel lefelé a malomat. 2. Az őrlési fokozatot a beállítómozgó kiliztésával vagy megosztásávval lehet beállítani. Durvább szemseméret beállításához forgassa a gombot az óramutató járásával ellenkező irányban, finomabb őrléshez pedig az óramutató járásával megegyező irányban.

VIGYÁZAT: A fűszerőrítő beállításakor ne húzza túl az őrlésbeállító gombot, mert ezzel megromolhatja a kerámiből készült őrlőkövet. A két őrlőfelület között őrtemény maradhat, ami ronthatja az őrlés minőségét. Fordítsa a fűszerőrítőt a tetelére, és indítsa el az őrlést a bennragadt szemcsék körítéséhez. Fordítsa a fűszerőrítőt ismét a talpára, és állítsa be az őrlésbeállító gombbal az optimális fokozatot. A fűszerőrítő enyhén nedves ronggyal tisztítsa meg. NE merítse vízbe és ne használjon vegyszeres/dörzshatású tisztítószert. A tisztítást követően alaposan szárítsa meg a készüléket. Mosogatógéppben nem mosható.

WEEE-MAGYARÁZAT Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobnl. Az ellenőrzésben hulladék kezelésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi készleket fenntartható kezelésé jegetében feléléségetjesen hasznosítsa újra. A használt eszközök és indsamlyingsystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt. Du for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.

WEEE FORKLARING Dette symbol indikerer, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gör brug af retureringss- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt. Du for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.

BATTERIFÖRESKRIFT Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredskaadelige. Bortskaf venligst batterier på udedgede indsamlingssteder.

2 ÅRS GARANTI FKA Brands Ltd garanterar att den här produkten är fri från material- och tillverkningsfel under en period av 2 år från inköpsdatumet, förutom vad som noteras nedan. Denna produktgaranti från FKA Brands Ltd omfattar inte skador orsakade av felaktig användning, vanvård, olycka, anslutning av ej godkända tillbehör, modifieringar av produkten eller andra förutsättningar som ligger utanför FKA Brands Ltd. kontroll. Denna garanti gäller endast om produkten köps och används i Storbritannien eller inom EU. En produkt som kräver modifiering eller anpassning för att kunna fungera i något land annat än det land den var designad för, tillverkad, godkänd eller auktoriserad, eller reparation av produkten skadade av dessa modifieringar räcks inte under denna garanti. FKA Brands Ltd. ansvarar inte för någon typ av tillfälliga, indirekta eller speciella skador. För att få garantiservice på din produkt, returnerar du produkten med betalt porto till ditt lokala servicecenter, tillförsammans med ditt daterade kvitto (som inköpsbevis). Eftersomtagandet, kommer FKA Brands Ltd att reparera eller ersätta, beroende på vad som är lämpligt, din produkt och returnera den till dig, med porto betalt. Garantin är bara tillgängligt via Salter Service Centre. Service av den här produkten av någon annan än Salter Service Centre upphäver garantin. Denna garanti inverterkar inte på dina lagenliga rättigheter. För ditt lokala Salter Service Centre, gå till **www.salterhousewares.co.uk/servicecentres**

CZ **POKYNY PRO VLOŽENÍ BATERÍ 1.** Otočením proti směru hodin uvolněte a sejměte horní víčko. 2. Vložte baterie podle podle značek polarit (+ a -). 3. Nasadte horní víčko zpět.

POKYNY PRO PLENĚNÍ 1. Otočením proti směru hodin uvolněte a sejměte horní víčko. 2. Otvory v horní části s označením S a P vryňte do zásobníku požadovanou suchou mořskou krystalickou sůl (ne šupinkovou ani kamennou sůl) nebo kuličky pepře standardní velikosti. 3. Nasadte horní víčko zpět.

POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ MLYNKU 1. Chcete použít pepř, přitlačte stranu P určitým dpropřed mlynkú. 2. Chcete použít sůl, přitlačte stranu S přepínače doprostřed mlynku. 3. Po dokončení důgmeté přepínač.

POKYNY PRO NASTAVENÍ JMENĚHO NEBO HRUBŮBĚ MLETÍ 1. Otočte mlynč dnem vzhůru. 2. Hrubost mletí lze zastavit uvolněním nebo utažením štavečho šroubu hrubostí mletí. Otočením proti směru hodin bude mletí hrubší. Otočením po směru hodin bude mletí jemnější.

ŮDRŽBA: Při nastavování mlynky dejte pozor, abyste nepřetáhli štavečí šrouby hrubostí mletí. Došlo by k poškození keramického mlecích kamenů. Mletý materiál se může usazovat mezi 2 mlecími plochami a bránit v jemném mletí. Uvolněte mlynč vzhůru nohama a nechte mletí, aby se uvolnily všechny usazené zbytky. Otočte mlyněk zpět do správné polohy a znovu nastavte štavečí šroub pro dosažení nejmenjšoší mletí. Povrch mlynčů čistěte mírně navlhčeným hadříkem. NEPONORŮJTE do vody ani nepoužívejte chemické / abrazivní čistidlo. Po umytí důkladně vysušte. Nevhodné pro mytí v myčce.

VYSVĚTLENÍ ŘEEZ Tato značka udává, že výrobek nesmí být na území EU vyřazován s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného neekštnití životního prostředí a újmě na zdraví osob nekontrolovaným odpadem recyklujte výrobek odpovíděným způsobem, který podporuje obnovitelné použití surovin.

WEEE-MAGYARÁZAT Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobnl. Az ellenőrzésben hulladék kezelésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi készleket fenntartható kezelésé jegetében feléléségetjesen hasznosítsa újra. A használt eszközök és indsamlyingsystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt. Du for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.

WEEE FORKLARING Dette symbol indikerer, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredskaadelige. Bortskaf venligst batterier på udedgede indsamlingssteder.

2 ÅRS GARANTI FKA Brands Ltd garanterar att den här produkten är fri från material- och tillverkningsfel under en period av 2 år från inköpsdatumet, förutom vad som noteras nedan. Denna produktgaranti från FKA Brands Ltd omfattar inte skador orsakade av felaktig användning, vanvård, olycka, anslutning av ej godkända tillbehör, modifieringar av produkten eller andra förutsättningar som ligger utanför FKA Brands Ltd. kontroll. Denna garanti gäller endast om produkten köps och används i Storbritannien eller inom EU. En produkt som kräver modifiering eller anpassning för att kunna fungera i något land annat än det land den var designad för, tillverkad, godkänd eller auktoriserad, eller reparation av produkten skadade av dessa modifieringar räcks inte under denna garanti. FKA Brands Ltd. ansvarar inte för någon typ av tillfälliga, indirekta eller speciella skador. För att få garantiservice på din produkt, returnerar du produkten med betalt porto till ditt lokala servicecenter, tillförsammans med ditt daterade kvitto (som inköpsbevis). Eftersomtagandet, kommer FKA Brands Ltd att reparera eller ersätta, beroende på vad som är lämpligt, din produkt och returnera den till dig, med porto betalt. Garantin är bara tillgängligt via Salter Service Centre. Service av den här produkten av någon annan än Salter Service Centre upphäver garantin. Denna garanti inverterkar inte på dina lagenliga rättigheter. För ditt lokala Salter Service Centre, gå till **www.salterhousewares.co.uk/servicecentres**

TR **PİLLERİN TAKILMASI 1.** Üst kapakı çıkarmak için, üst kapakı saat yönünün tersine döndürün ve sonra yukarı doğru kaldırın. 2. Kutup işaretlerini (+ ve -) uyarak pilleri takın. 3. Üst kapakı takın.

DOLDURMA İŞLEMİ 1. Üst kapakı çıkarmak için, üst kapakı saat yönünün tersine yönde döndürün ve sonra yukarı doğru kaldırın. 2. Terzinche zinci ile tanımleniz tuz kristallerini (uyarık tuz veya kaya tuzı değili) ya da standart büyükükletli kuru biber tanelerini S (+sól) ve P (lepeci) yerlerden baharat balmesine doldurun. 3. Üst kapakı takın.

ÖĞÜTÜLMÜŞ KULLANIMI 1.Biber öğütme için kayan öğütmeçini P yi değirmenin orta kısmına döđürün. 2. Tuz öğütme için kayan öğütmeçini S yi değirmenin orta kısmına döđürün itin. 3. Ardanın öğütme yi bırakın.

İNCE YA DA KALIN TANELİ ÖĞÜTMEYİ AYARLAMA 1. Deđirmeni ters çevřin. 2. Öğütmenin kalınlığı ađır öğütmeçini yavaşlıca çekin, ya da silikları ayarlanabilir. Daha kalın taneli öğütme için saat yönünün tersi yönde, ince taneli öğütme için saat yönünde döndürün.

BAKIM VE ÖZEN: Deđirmeni ayarlamak, öğütücüayar değirmelineri çok fazla sıkımayaya dikkat edin; yoksa, seramik deđirmen tařları zarar görebilir. Öğütülmüş tane kalınları 2 öğütme yüzeyi arasmda kalarak ince taneli öğütmeçiy etkileyebilir. Sıkışın öğütülmüş taneleri çıkartmak için öğütücüyı ters çevřin ve öğütücüyı kaldırın. Öğütücüyı döđürün laraf yukarı gelecek seklilde çevřin ve ince öğütülmüş taneler için öğütme değirmeni yeniden ayarlayın. Öğütücüsünün gövdesini hafif nemli bir bezle temizleyin. Suyu BİRİNCİMAYIN veya kimsaylaasındırnc temizleme maddeleri KULLANMAYIN. Temizledikten sonra öğütücüyı tamamen kurutayın. Buluşık makinesinde yıkamaya uygun deđilird.

WEEE AÇIKLAMASI Bu işaret bu ürünüñ AB genelinde — diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektirini belirtir. Kontrolsüz olarak çevre veya insan sağlıđına olası zararları engellemek için sorumlu bir seklilde geri dönüřtürülmeli ve malzeme kaynaklarını sürdürülebilir seklilde yeniden kullanılmaması sađlamayn. Kullanılmış aygütlüme edile etmek için lütfen ideale sistemlerini kullanın veya ürünüñ satın aldığınız perakende satkçınızayla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermayecek seklilde geri dönüřtürülmek üzere gerekli yere gönderilebilir.

PI DIREKTİFİ Bu sember, çevreye ve sađlıđa karsı zararı olan biten maddeler ipeberileceđi için pillerin ev atıđıyla atılmaması gerektirini gösterir. Lütfen, pilleri belirliyen toplama noktalarna atın.

2 YIL GARANTİ FKA Brands Ltd şirket, bu ürünüñ malzeme ve işçiliđindeki kusurlara karsı, satın alma tarihindan itibaren 2 yıl boyunca garanti hizmeti sunar. Bu FKA Brands Ltd ürünü garantisini yanlıs kullanılm veya amac dışında kullan, kazma, onaysız herhangi bir aksesuarı takılması, ürünüñ deđiştirilmesi veya FKA Brands Ltd şirketinin kontrolü dışındaki diđer başka koşullardan kaynaklanan hasarları kapsamaz. Bu garanti, ürünüñ sadece İngiltere / Avrupa Birliđi sınırları içinde satın alılması ve çalıştırılması durumunda geđerlidir. Tasarlanms, üretilmiş, onaylanms ve/veya yetkilendirilmiş olduđu ilke dışındaki herhangi bir ilkedele çalıştırılabilmesi için deđiştilmiş veya uyarlamaa gerekireten bir ürünüñ veya bu deđişliklerden dolayı hasar görmüş ürünlerini onarılması bu garantisinin kapsamına dahil deđildir. FKA Brands Ltd her türlü üsünümünde ilgili garanti hizmetini alabilmeđin için lütfen (satın almadan önce) ürünüñ içindeki talimatları okuyun. Bu garanti, malzeme ve işçiliđindeki kusurlara karsı, satın alma tarihindan itibaren 2 yıl boyunca garanti hizmeti sunar. Bu FKA Brands Ltd ürünü garantisini yanlıs kullanılm veya amac dışında kullan, kazma, onaysız herhangi bir ineriñ servisi bakımı yapması bu garantisini gepeřsiz kılar. Bu garanti kanunı haklarınıza etkilmez. Yerel Salter Servis Merkeziniz hakkmda bilgileri için ziyaret etmemiz gereken adres **www.salterhousewares.co.uk/servicecentres**

EL **ΠΑ να ΠΟΤΟΠΟΕΤΗΣΕΤΕ ΜΠΙΝΤΑΡΙΕΣ 1.** Για να αφαιρέσετε το επάνω καπάκι, περιστρέψτε το αριστερότροφο και, στη συνέχεια, ανοίξτε το προς τα επάνω. 2. Τοποθετήστε τις μπαταρίες τις ενδεδείγμενες πολικότητες (+ και -). 3. Επανατοποθετήστε το επάνω καπάκι.

ΠΑ να ΓΕΜΙΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ 1. Για να αφαιρέσετε το επάνω καπάκι, περιστρέψτε το αριστερότροφο και, στη συνέχεια, ανοίξτε το προς τα επάνω. 2. Προθεώστε στον βάλωμο μπαταριών την επιθυγή σας χοντρού θαλασσινού αλατού χριστάλλικης μορφής (ή σε μορφή νιφάδών ή ορυκτό αλάτι) ή αποξηραμένων κόκκων πιπεριάς κανονικού μεγέθους, μέσα από το ανοιγτήριο με τις ενδεδείγμενες S και P. 3. Επανατοποθετήστε το επάνω καπάκι.

ΠΑ να ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΜΥΛΟ 1. Για πιπέρι, πατήστε στο P το σωρόμυνο διακόπτη στο κέντρο του μύλου. 2. Για αλάτι, πατήστε στο S του σωρόμυνο διακόπτη στο κέντρο του μύλου. 3. Όταν τελειώσετε, αφαιρέτε τον σωρόμνο διακόπτη.

ΡΕΓΥΛΩΡΩΚΑ ΤΟΝΚΗΣΤΙ ΠΟΜΟΛΑ 1. Περνείριτε μύλεμυζα υπερωδύνη από τον κέντρο του μύλου. 2. Για αλάτι, πατήστε στο P το σωρόμυνο διακόπτη. Για πιπέρι, πατήστε στο S το σωρόμυνο διακόπτη. Το πόσο χοντρού τη λεπύτη ή άλεση ρυθίζετα έτε χαλαρώνοντα έτε σφιγγοντα το κομμάτι ρυθίζοντας άλεση. Περιστρέψτε αριστερόστροφα για να χοντρού άλεση και δεξίστροφα για να λεπύτη.

ΦΡΟΝΤΙΑ: Όταν ρυθίζετα τον μύλο, προσέτετε να μην σφιζετα υπερωδύνη κατά πολύ ρυθίζοντας άλεση, αφού έτε σφιζετα να προκλήσει ζημιά στα κεραμικά μύλεστέρα. Μπορείτε να αποχύνοντε σπομάτια άλεση ανάμεσα στα 2 επείσμετα άλεση, έμπεδώνοντα την πιο λεπύτη άλεση. Αναποδύριστε τον μύλο και έμπεδώνοντε για λίγο, ώστε να ελευθερωθεί τυχόν αλεσμένο μπαχαράκι. Γυρίστε πάλι τον μύλο όρθιο και ρυθίζετα ένω το κομμάτι ρυθίζοντας άλεση, για να πετύχετε την πιο λεπύτη άλεση. Καθαρίστε το σώμα του μύλου με ένα ελαφρά υγρά πλύν. ΜΗΝ ρυθίζετα ε νερό και μη χρησιμοποιετα καθαριστικά υγρά με χλωρά/αβασρωτικά. Στεγνώνετα καλά τον μύλο μετά το καθαρίσμα. Δεν είναι κατάλληλο για το πλυντήριο πιάτων.

ΕΠΕΞΗΚΗΣΗ ΑΝΗΕ Αυτή η σήμανση σημαίνει ότι αυτό το — προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτετα με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μιν ελεγχόμενης απόρριψης απόβλητων, ανοικτωέστε το σέλιδο γενικών οδηγιών ασφαλείας και μελετετα κανονικάρων sürdürülebilir seklilde yeniden kullanılmaması sađlamayn. Kullanılmış aygütlüme edile etmek için lütfen ideale sistemlerini kullanın veya ürünüñ satın aldığınız perakende satkçınızayla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermayecek seklilde geri dönüřtürülmek üzere gerekli yere gönderilebilir.

PI DIREKTİFİ Bu sember, çevreye ve sađlıđa karsı zararı olan biten maddeler ipeberileceđi için pillerin ev atıđıyla atılmaması gerektirini gösterir. Lütfen, pilleri belirliyen toplama noktalarna atın.

2 YIL GARANTİ FKA Brands Ltd şirket, bu ürünüñ malzeme ve işçiliđindeki kusurlara karsı, satın alma tarihindan itibaren 2 yıl boyunca garanti hizmeti sunar. Bu FKA Brands Ltd ürünü garantisini yanlıs kullanılm veya amac dışında kullan, kazma, onaysız herhangi bir aksesuarı takılması, ürünüñ deđiştirilmesi veya FKA Brands Ltd şirketinin kontrolü dışındaki diđer başka koşullardan kaynaklanan hasarları kapsamaz. Bu garanti, ürünüñ sadece İngiltere / Avrupa Birliđi sınırları içinde satın alılması ve çalıştırılması durumunda geđerlidir. Tasarlanms, üretilmiş, onaylanms ve/veya yetkilendirilmiş olduđu ilke dışındaki herhangi bir ilkedele çalıştırılabilmesi için deđiştilmiş veya uyarlamaa gerekireten bir ürünüñ veya bu deđişliklerden dolayı hasar görmüş ürünlerini onarılması bu garantisinin kapsamına dahil deđildir. FKA Brands Ltd her türlü üsünümünde ilgili garanti hizmetini alabilmeđin için lütfen (satın almadan önce) ürünüñ içindeki talimatları okuyun. Bu garanti, malzeme ve işçiliđindeki kusurlara karsı, satın alma tarihindan itibaren 2 yıl boyunca garanti hizmeti sunar. Bu FKA Brands Ltd ürünü garantisini yanlıs kullanılm veya amac dışında kullan, kazma, onaysız herhangi bir aksesuarı takılması, ürünüñ deđiştirilmesi veya FKA Brands Ltd şirketinin kontrolü dışındaki diđer başka koşullardan kaynaklanan hasarları kapsamaz. Bu garanti, ürünüñ sadece İngiltere / Avrupa Birliđi sınırları içinde satın alılması ve çalıştırılması durumunda geđerlidir. Tasarlanms, üretilmiş, onaylanms ve/veya yetkilendirilmiş olduđu ilke dışındaki herhangi bir ilkedele çalıştırılabilmesi için deđiştilmiş veya uyarlamaa gerekireten bir ürünüñ veya bu deđişliklerden dolayı hasar görmüş ürünlerini onarılması bu garantisinin kapsamına dahil deđildir. FKA Brands Ltd her türlü üsünümünde ilgili garanti hizmetini alabilmeđin için lütfen (satın almadan önce) ürünüñ içindeki talimatları okuyun. Bu garanti, malzeme ve işçiliđindeki kusurlara karsı, satın alma tarihindan itibaren 2 yıl boyunca garanti hizmeti sunar. Bu FKA Brands Ltd ürünü garantisini yanlıs kullanılm veya amac dışında kullan, kazma, onaysız herhangi bir aksesuarı takılması, ürünüñ deđiştirilmesi veya FKA Brands Ltd şirketinin kontrolü dışındaki diđer başka koşullardan kaynaklanan hasarları kapsamaz. Bu garanti, ürünüñ sadece İngiltere / Avrupa Birliđi sınırları içinde satın alılması ve çalıştırılması durumunda geđerlidir. Tasarlanms, üretilmiş, onaylanms ve/veya yetkilendirilmiş olduđu ilke dışındaki herhangi bir ilkedele çalıştırılabilmesi için deđiştilmiş veya uyarlamaa gerekireten bir ürünüñ veya bu deđişliklerden dolayı hasar görmüş ürünlerini onarılması bu garantisinin kapsamına dahil deđildir. FKA Brands Ltd her türlü üsünümünde ilgili garanti hizmetini alabilmeđin için lütfen (satın almadan önce) ürünüñ içindeki talimatları okuyun. Bu garanti, malzeme ve işçiliđindeki kusurlara karsı, satın alma tarihindan itibaren 2 yıl boyunca garanti hizmeti sunar. Bu FKA Brands Ltd ürünü garantisini yanlıs kullanılm veya amac dışında kullan, kazma, onaysız herhangi bir aksesuarı takılması, ürünüñ deđiştirilmesi veya FKA Brands Ltd şirketinin kontrolü dışındaki diđer başka koşullardan kaynaklanan hasarları kapsamaz. Bu garanti, ürünüñ sadece İngiltere / Avrupa Birliđi sınırları içinde satın alılması ve çalıştırılması durumunda geđerlidir. Tasarlanms, üretilmiş, onaylanms ve/veya yetkilendirilmiş olduđu ilke dışındaki herhangi bir ilkedele çalıştırılabilmesi için deđiştilmiş veya uyarlamaa gerekireten bir ürünüñ veya bu deđişliklerden dolayı hasar görmüş ürünlerini onarılması bu garantisinin kapsamına dahil deđildir. FKA Brands Ltd her türlü üsünümünde ilgili garanti hizmetini alabilmeđin için lütfen (satın almadan önce) ürünüñ içindeki talimatları okuyun. Bu garanti, malzeme ve işçiliđindeki kusurlara karsı, satın alma tarihindan itibaren 2 yıl boyunca garanti hizmeti sunar. Bu FKA Brands Ltd ürünü garantisini yanlıs kullanılm veya amac dışında kullan, kazma, onaysız herhangi bir aksesuarı takılması, ürünüñ deđiştirilmesi veya FKA Brands Ltd şirketinin kontrolü dışındaki diđer başka koşullardan kaynaklanan hasarları kapsamaz. Bu garanti, ürünüñ sadece İngiltere / Avrupa Birliđi sınırları içinde satın alılması ve çalıştırılması durumunda geđerlidir. Tasarlanms, üretilmiş, onaylanms ve/veya yetkilendirilmiş olduđu ilke dışındaki herhangi bir ilkedele çalıştırılabilmesi için deđiştilmiş veya uyarlamaa gerekireten bir ürünüñ veya bu deđişliklerden dolayı hasar görmüş ürünlerini onarılması bu garantisinin kapsamına dahil deđildir. FKA Brands Ltd her türlü üsünümünde ilgili garanti hizmetini alabilmeđin için lütfen (satın almadan önce) ürünüñ içindeki talimatları okuyun. Bu garanti, malzeme ve işçiliđindeki kusurlara karsı, satın alma tarihindan itibaren 2 yıl boyunca garanti hizmeti sunar. Bu FKA Brands Ltd ürünü garantisini yanlıs kullanılm

incidental, consequential or special damages. To obtain guarantee service on your product, return the product post-paid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through Salter Service Centre. Service of this product by anyone other than the Salter Service Centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights. For your local Salter Service Centre, go to www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

15 YEAR LIMITED WARRANTY (Australia & New Zealand)
We or us means HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 and our contact details are set out at the end of this warranty.
You means the purchaser or the original end-user of the Goods. You may be a domestic user or a professional user.
Supplier means the authorised distributor or retailer of the Goods that sold you the Goods in Australia and New Zealand; and
Goods means the product or equipment which was accompanied by this warranty and purchased in Australia and New Zealand.

For Australia:
Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to have the Goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This is not a complete statement of your legal rights as a consumer.

For New Zealand:
Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. This guarantee applies in addition to the conditions and guarantees implied by that legislation.
All returned Goods must be accompanied by satisfactory proof of purchase which clearly indicates the name and address of the Supplier, the date and place of purchase and identifies product. It is best to provide an original, legible and unmodified receipt of sales invoice.

• You must bear any expense for return of the Goods or otherwise associated with making your claim under this Additional Warranty.
• This Additional Warranty does not cover items damaged by normal wear and tear including but not limited to chips, scratches, abrasions, discolouration and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the Goods.
• In addition to the rights and remedies that you have under the Australian Consumer Law, Consumer Guarantees Act of New Zealand or any other applicable law and without excluding such rights and remedies warranty against defects:
1. The Goods are designed to withstand the rigors of normal household use and are manufactured to the highest standards using the highest quality components. Whilst unlikely, if, during the first 15 Years (3 months commercial use) from their date of purchase from the Supplier (Warranty Period), the Goods prove defective by reason of improper workmanship or materials and none of your statutory rights or remedies apply, we will replace the Goods, subject to the terms and conditions of this warranty.
2. We do not have to replace the Goods under this Additional Warranty if the Goods have been damaged due to misuse or abuse, accident, the attachment of any unauthorized accessory, alteration to the product, improper installation, unauthorised repairs

or modifications, improper use of electrical/power supply, loss of power, malfunction of damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance, transportation damage, theft, neglect, vandalism, environmental conditions or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.
3. This Warranty does not extend to the purchase of used, repaired or second-hand products or to products not imported or supplied by HoMedics Australia Pty Ltd, including but not limited to those sold on offshore internet auction sites.
4. This Warranty extends only to consumers and does not extend to Suppliers.
5. Even when we do not have to replace the Goods, we may decide to do so anyway. In some cases, we may decide to substitute the Goods with a similar alternative product of our choosing. All such decisions are at our absolute discretion.

6. All such replaced or substituted Goods continue to receive the benefit of this Additional Warranty for the time remaining on the original Warranty Period (for three months, whichever is the longest).
7. This Additional Warranty does not cover items damaged by normal wear and tear including but not limited to chips, scratches, abrasions, discolouration and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the Goods.
8. This Additional Warranty is limited to replacement or substitution only. As far as the law permits, we will not be liable for any loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever and shall have no liability or any incidental, consequential or special damages.
9. This warranty is only valid and enforceable in Australia and New Zealand.

Making a Claim:
In order to claim under this Warranty you must return the Goods to the Supplier (place of purchase) for replacement. If this is not possible, please contact our customer service department at the address below.

• All returned Goods must be accompanied by satisfactory proof of purchase which clearly indicates the name and address of the Supplier, the date and place of purchase and identifies product. It is best to provide an original, legible and unmodified receipt of sales invoice.
• You must bear any expense for return of the Goods or otherwise associated with making your claim under this Additional Warranty.
• This Additional Warranty does not cover items damaged by normal wear and tear including but not limited to chips, scratches, abrasions, discolouration and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the Goods.
• In addition to the rights and remedies that you have under the Australian Consumer Law, Consumer Guarantees Act of New Zealand or any other applicable law and without excluding such rights and remedies warranty against defects:
1. The Goods are designed to withstand the rigors of normal household use and are manufactured to the highest standards using the highest quality components. Whilst unlikely, if, during the first 15 Years (3 months commercial use) from their date of purchase from the Supplier (Warranty Period), the Goods prove defective by reason of improper workmanship or materials and none of your statutory rights or remedies apply, we will replace the Goods, subject to the terms and conditions of this warranty.
2. We do not have to replace the Goods under this Additional Warranty if the Goods have been damaged due to misuse or abuse, accident, the attachment of any unauthorized accessory, alteration to the product, improper installation, unauthorised repairs

F INSERTION DES PILES 1. Retirer le cache supérieur, le faire tourner dans le sens antihoraire, puis le soulever. 2. Insérer les piles en observant les symboles de polarité (+ et -). 3. Remettre le capuchon supérieur.

REMPLISSAGE 1. Pour retirer le cache supérieur, le faire tourner dans le sens antihoraire, puis le soulever. 2. Verser les cristaux de gros sel de mer de votre choix (pas du sel en pastilles ou du sel de gemme) ou des grains de pierre de taille standard dans le réservoir à épices, par les ouvertures signalées par les lettres S et P. 3. Remettre le capuchon supérieur.

UTILISATION DU MOULIN 1. Pour le poivre, pousser le bouton coulissant P vers le centre du moulin. 2. Pour le sel, pousser le bouton coulissant S vers le centre du moulin. 3. Relâchez le bouton coulissant une fois l'opération terminée.

RÉGLAGE POUR UNE MOUTURE FINE OU GROSSIÈRE 1. Retournez le moulin. 2. Il est possible de régler la taille de mouture en desserrant ou en serrant le bouton de réglage de mouture. Tourner le bouton dans le sens antihoraire pour une mouture grossière, et dans le sens horaire pour une mouture fine.

ENTRETIEN 1. Lors du réglage du moulin, veillez à ne pas trop serrer le bouton de réglage de mouture, car cela pourrait endommager la pierre à moulin en céramique. Il se peut que des résidus de mouture entre les 2 surfaces de mouture empêchent la production d'une mouture très fine. Retourner le moulin à l'envers et mouler pour libérer la mouture éventuellement piégée. Retourner le moulin à l'endroit et régler à nouveau le bouton de mouture pour obtenir une mouture très fine. Nettoyer le moulin à l'aide d'un chiffon légèrement humide. NE PAS immerger le moulin dans l'eau ni utiliser des agents nettoyants chimiques/abrasifs. Sécher soigneusement le moulin après l'avoir nettoyé. Ne passe pas au lave-vaisselle.

EXPLICATION WEEE Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour ramener votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de remise et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

DIRECTIVE RELATIVE AUX PILES ET AUX ACCUMULATEURS Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés.

WEEE-ERKLÄRUNG Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umweltschäden und Gesundheitsrisiken verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

DIRECTIVA RELATIVA A LAS PILAS Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

DIRETTIVA RELATIVA ALLE BATTERIE Questo simbolo indica che le batterie non possono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

2 ANOS DE GARANTIA FKA Brands Ltd garantiza que este produto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un período de 2 años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía solo entrará en vigor si el producto se ha adquirido y se utiliza en el RU / la UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales. Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado su centro de servicios local, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se le enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios Salter. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de su Centro de Servicios Salter anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales. Si quiere contactar con su Centro de Servicios Salter visite la página www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

2 ANNE GARANTIE FKA Brands Ltd. garantit für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Die Produkt-Garantie von FKA Brands Ltd. umfasst keine Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendwelche anderen Umständen entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd. in GB/EU entziehen. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich ist, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen vorgenommen wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd. haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besondere Schäden. Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, schicken Sie das Gerät bitte zusammen mit Ihrem originalen datierten Einkaufsbeleg (als Nachweis für den Einkauf) frankiert an ihr Service Centre vor Ort. Nach Erhalt wird FKA Brands Ltd. Ihr Gerät reparieren oder gegebenenfalls ersetzen und frankiert an Sie zurücksenden. Die Garantie wird ausschließlich durch das Salter Service Centre durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom Salter Service Center durchgeführt wurden, verfällt die Garantie. Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen zugesicherten Rechte. Um Ihren Salter-Service-Center vor Ort zu finden, besuchen Sie bitte www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

2 ANOS DE GARANTIA FKA Brands Ltd. garante que este produto está livre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un período de 2 años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía solo entrará en vigor si el producto se ha adquirido y se utiliza en el RU / la UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales. Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado su centro de servicios local, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se le enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios Salter. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de su Centro de Servicios Salter anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales. Si quiere contactar con su Centro de Servicios Salter visite la página www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

2 ANNI GARANTIA FKA Brands Ltd. garantisce il presente prodotto da difetti dei materiali e della manodopera per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto, fatti salvi i casi riportati di seguito. La garanzia di questo prodotto FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abusivo, incidenti, collegamento a eventuali accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsivoglia altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente nel caso in cui il prodotto sia acquistato e utilizzato nel Regno Unito/nell'UE. La presente garanzia non copre i prodotti che richiedono modifiche o adattamenti per consentirne l'uso in Paesi diversi da quello per il quale sono stati progettati, approvati e/o autorizzati, né i prodotti sottoposti a riparazioni per danni prodotti da dette modifiche. FKA Brands Ltd declina ogni responsabilità per danni incidentali, consequenziali o speciali. Per ottenere i servizi in garanzia sul prodotto, restituire il prodotto a propria spese al Centro Servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento completa di dati (come prova d'acquisto). Al ricevimento, FKA Brands Ltd provvederà alla riparazione o sostituzione del prodotto in base a necessità e lo rispedirà a spese proprie. La garanzia è esclusivamente valida mediante il Centro Servizi Salter. Gli interventi di manutenzione effettuati da persona diversa dagli addetti al Centro Servizi Salter renderanno nulla la garanzia. La presente garanzia non limita i diritti di cui gode l'utente ai sensi di legge. Per il Centro Servizi Salter locale, visitare il sito www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

2 ANNI GARANTIE FKA Brands Ltd. garantier for en period på 2 år fra Kjøpsdato, utenom i tilfeller beskrevet nedenfor. Denne produktgarantien fra FKA Brands Ltd dekker ikke skade forårsaket av feil bruk eller misbruk, ulykke, feste av uautorisert tilbehør, endring av produktet, eller alle andre forhold som er utenom FKA Brands Ltds kontroll. Denne garantien er kun gyldig dersom produktet kjøpes og brukes i Storbritannia/EU. Et produkt som krever modifikasjon eller tilpasning for å kunne fungere i andre land enn landet det ble designet for, produsert i, godkjent i og/eller autorisert, eller reparasjon av skadede produkter med disse modifikasjonene er ikke dekket av denne garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for noe slags tilfældig skade, følgeskade eller spesielle skader. For å få garantien på ditt produkt må du returnere produktet med returporto til ditt lokale servicecenter sammen med din daterte salgskvitning (som kjøpsbevis). Ved mottak vil FKA reparere eller erstatte, etter eget forordt/befinnende, ditt produkt og returnere det til deg frankert. Garantien gjelder kun gjennom Salter Service Centre. Utføring av service på dette produktet av andre enn Salter Service Centre gir ingen garanti. Denne garantien påvirker ikke dine lovbestemte rettigheter. For å finne ditt lokale Salter Service Centre, se www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

2 ANNI GARANTIA FKA Brands Ltd. garantisce il presente prodotto da difetti dei materiali e della manodopera per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto, fatti salvi i casi riportati di seguito. La garanzia di questo prodotto FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abusivo, incidenti, collegamento a eventuali accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsivoglia altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente nel caso in cui il prodotto sia acquistato e utilizzato nel Regno Unito/nell'UE. La presente garanzia non copre i prodotti che richiedono modifiche o adattamenti per consentirne l'uso in Paesi diversi da quello per il quale sono stati progettati, approvati e/o autorizzati, né i prodotti sottoposti a riparazioni per danni prodotti da dette modifiche. FKA Brands Ltd declina ogni responsabilità per danni incidentali, consequenziali o speciali. Per ottenere i servizi in garanzia sul prodotto, restituire il prodotto a propria spese al Centro Servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento completa di dati (come prova d'acquisto). Al ricevimento, FKA Brands Ltd provvederà alla riparazione o sostituzione del prodotto in base a necessità e lo rispedirà a spese proprie. La garanzia è esclusivamente valida mediante il Centro Servizi Salter. Gli interventi di manutenzione effettuati da persona diversa dagli addetti al Centro Servizi Salter renderanno nulla la garanzia. La presente garanzia non limita i diritti di cui gode l'utente ai sensi di legge. Per il Centro Servizi Salter locale, visitare il sito www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

2 EINLEGEN DER BATTERIEN 1. Entfernen Sie den oberen Deckel, indem Sie ihn entgegen dem Uhrzeigersinn drehen und dann abnehmen. 2. Legen Sie Batterien ein und beachten dabei die Polarität (+ und -). 3. Setzen Sie den Deckel wieder auf.

FÜLLEN 1. Entfernen Sie den oberen Deckel, indem Sie ihn entgegen dem Uhrzeigersinn drehen und dann abnehmen. 2. Füllen Sie trockene, grobe Meersalzkruste (keine Flocken oder Steinsalz) oder normale getrocknete Pfefferkörner durch die runde Öffnung oben in die Gewürzkammer. 3. Setzen Sie den Deckel wieder auf.

VERWENDUNG DER MÜHLE 1. Für Pfeffer schieben Sie den Schalter P in die Mitte der Mühle. 2. Für Salz schieben Sie den Schalter S in die Mitte der Mühle. 3. Wenn Sie fertig sind, lassen Sie den Schalter einfach los.

FEIN ODER GROB MAHLEN EINSTELLEN 1. Drehen Sie die Mühle um. 2. Die Mahlstärke lässt sich durch Lockern oder Festziehen des Einstellknopfes einstellen. Drehen Sie ihn entgegen dem Uhrzeigersinn für grobes Mahlgut, im Uhrzeigersinn für feines Mahlgut.

PFLEGE: Beim Einstellen der Mühle ziehen Sie den Einstellknopf für die Mahlstärke recht zu fest an, da dadurch der Mahlstein aus Keramik beschädigt werden könnte. Gemahlene Reste zwischen den beiden Mahlfächern können verhindern, dass die feinste Stärke gemahlen werden kann. Drehen Sie die Mühle um und mahlen Sie, damit dieses Mahlgut entfernt wird. Drehen Sie die Mühle aufrecht und stellen Sie den Einstellknopf so ein, dass die feinste Mahlstärke erzeugt wird. Reinigen Sie die Mühle mit einem feuchten Tuch. NICHT in Wasser eintauchen oder ein chemisches Reinigungsmittel oder Scheuermittel verwenden. Die Mühle nach der Reinigung gründlich trocknen. Nicht für Geschirrspüler geeignet.

WEEE-ERKLÄRUNG Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umweltschäden und Gesundheitsrisiken verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

DIRECTIVA RELATIVA A LAS PILAS Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

DIRETTIVA RELATIVA ALLE BATTERIE Questo simbolo indica che le batterie non possono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

2 ANOS DE GARANTIA FKA Brands Ltd garantiza que este produto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un período de 2 años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía solo entrará en vigor si el producto se ha adquirido y se utiliza en el RU / la UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales. Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado su centro de servicios local, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se le enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios Salter. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de su Centro de Servicios Salter anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales. Si quiere contactar con su Centro de Servicios Salter visite la página www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

2 ANNI GARANTIA FKA Brands Ltd. garantisce il presente prodotto da difetti dei materiali e della manodopera per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto, fatti salvi i casi riportati di seguito. La garanzia di questo prodotto FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abusivo, incidenti, collegamento a eventuali accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsivoglia altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente nel caso in cui il prodotto sia acquistato e utilizzato nel Regno Unito/nell'UE. La presente garanzia non copre i prodotti che richiedono modifiche o adattamenti per consentirne l'uso in Paesi diversi da quello per il quale sono stati progettati, approvati e/o autorizzati, né i prodotti sottoposti a riparazioni per danni prodotti da dette modifiche. FKA Brands Ltd declina ogni responsabilità per danni incidentali, consequenziali o speciali. Per ottenere i servizi in garanzia sul prodotto, restituire il prodotto a propria spese al Centro Servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento completa di dati (come prova d'acquisto). Al ricevimento, FKA Brands Ltd provvederà alla riparazione o sostituzione del prodotto in base a necessità e lo rispedirà a spese proprie. La garanzia è esclusivamente valida mediante il Centro Servizi Salter. Gli interventi di manutenzione effettuati da persona diversa dagli addetti al Centro Servizi Salter renderanno nulla la garanzia. La presente garanzia non limita i diritti di cui gode l'utente ai sensi di legge. Per il Centro Servizi Salter locale, visitare il sito www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

2 ANNI GARANTIE FKA Brands Ltd. garantier for en period på 2 år fra Kjøpsdato, utenom i tilfeller beskrevet nedenfor. Denne produktgarantien fra FKA Brands Ltd dekker ikke skade forårsaket av feil bruk eller misbruk, ulykke, feste av uautorisert tilbehør, endring av produktet, eller alle andre forhold som er utenom FKA Brands Ltds kontroll. Denne garantien er kun gyldig dersom produktet kjøpes og brukes i Storbritannia/EU. Et produkt som krever modifikasjon eller tilpasning for å kunne fungere i andre land enn landet det ble designet for, produsert i, godkjent i og/eller autorisert, eller reparasjon av skadede produkter med disse modifikasjonene er ikke dekket av denne garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for noe slags tilfældig skade, følgeskade eller spesielle skader. For å få garantien på ditt produkt må du returnere produktet med returporto til ditt lokale servicecenter sammen med din daterte salgskvitning (som kjøpsbevis). Ved mottak vil FKA reparere eller erstatte, etter eget forordt/befinnende, ditt produkt og returnere det til deg frankert. Garantien gjelder kun gjennom Salter Service Centre. Utføring av service på dette produktet av andre enn Salter Service Centre gir ingen garanti. Denne garantien påvirker ikke dine lovbestemte rettigheter. For å finne ditt lokale Salter Service Centre, se www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

2 ANNI GARANTIA FKA Brands Ltd. garantisce il presente prodotto da difetti dei materiali e della manodopera per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto, fatti salvi i casi riportati di seguito. La garanzia di questo prodotto FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abusivo, incidenti, collegamento a eventuali accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsivoglia altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente nel caso in cui il prodotto sia acquistato e utilizzato nel Regno Unito/nell'UE. La presente garanzia non copre i prodotti che richiedono modifiche o adattamenti per consentirne l'uso in Paesi diversi da quello per il quale sono stati progettati, approvati e/o autorizzati, né i prodotti sottoposti a riparazioni per danni prodotti da dette modifiche. FKA Brands Ltd declina ogni responsabilità per danni incidentali, consequenziali o speciali. Per ottenere i servizi in garanzia sul prodotto, restituire il prodotto a propria spese al Centro Servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento completa di dati (come prova d'acquisto). Al ricevimento, FKA Brands Ltd provvederà alla riparazione o sostituzione del prodotto in base a necessità e lo rispedirà a spese proprie. La garanzia è esclusivamente valida mediante il Centro Servizi Salter. Gli interventi di manutenzione effettuati da persona diversa dagli addetti al Centro Servizi Salter renderanno nulla la garanzia. La presente garanzia non limita i diritti di cui gode l'utente ai sensi di legge. Per il Centro Servizi Salter locale, visitare il sito www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

ES PARA INSERTAR LAS PILAS 1. Extraiga la tapa superior, gírela en sentido antihorario y levántela. 2. Inserte las pilas respetando los símbolos de polaridad (+ y -). 3. Vuelva a poner la tapa.

PARA LLENARLO 1. Para extraer la tapa superior, gírela en sentido antihorario y levántela. 2. Vierta su selección de cristales de sal marina gorda y seca (que no sean copos ni piedras de sal) o granos de pimienta secos de tamaño estándar en el compartimento para especias a través de la abertura S y P. 3. Vuelva a poner la tapa.

PARA USAR EL MOLINILLO 1. Si quiere pimienta, deslice la tapa, donde pone P, hacia el centro del molinillo. 2. Si quiere sal, deslice la tapa, donde pone S, hacia el centro del molinillo. 3. Cuando haya acabado, suéltela.

AJUSTE PARA MOLIDO FINO O MÁS GRUESO 1. Dale la vuelta al molino. 2. El tamaño del molido puede ajustarse aflojando o ajustando la rueda de ajuste de molido. Si quiere un molido grueso gire en sentido antihorario; si lo quiere fino, gire en el otro sentido.

PRECAUCIONES: Cuando ajuste el molinillo tenga cuidado de no apretar demasiado la rueda de ajuste de molido, ya que puede dañar la piedra del molinillo de cerámica. Pueden quedarse algunos residuos entre las dos superficies de molido e impedir un óptimo molido. Si esto sucede, ponga el molinillo boca abajo para liberar los restos de molido atrapados. Vuelva a ponerlo de pie y reajuste la rueda de molido para obtener un óptimo molido. Limpie la carcasa del molinillo con un paño ligeramente humedecido. NO lo sumerja en agua, ni use agentes limpiadores químicos o abrasivos. Seque completamente el molinillo después de limpiarlo. No es apto para lavavajillas.

EXPLICATION RAEE Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que nos recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

DIRECTIVA RELATIVA A LAS PILAS Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

DIRETTIVA RELATIVA ALLE BATTERIE Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

2 ANOS DE GARANTIA FKA Brands Ltd garantiza que este produto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un período de 2 años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía solo entrará en vigor si el producto se ha adquirido y se utiliza en el RU / la UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales. Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado su centro de servicios local, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se le enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios Salter. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de su Centro de Servicios Salter anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales. Si quiere contactar con su Centro de Servicios Salter visite la página www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

2 ANNI GARANTIA FKA Brands Ltd. garantisce il presente prodotto da difetti dei materiali e della manodopera per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto, fatti salvi i casi riportati di seguito. La garanzia di questo prodotto FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abusivo, incidenti, collegamento a eventuali accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsivoglia altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente nel caso in cui il prodotto sia acquistato e utilizzato nel Regno Unito/nell'UE. La presente garanzia non copre i prodotti che richiedono modifiche o adattamenti per consentirne l'uso in Paesi diversi da quello per il quale sono stati progettati, approvati e/o autorizzati, né i prodotti sottoposti a riparazioni per danni prodotti da dette modifiche. FKA Brands Ltd declina ogni responsabilità per danni incidentali, consequenziali o speciali. Per ottenere i servizi in garanzia sul prodotto, restituire il prodotto a propria spese al Centro Servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento completa di dati (come prova d'acquisto). Al ricevimento, FKA Brands Ltd provvederà alla riparazione o sostituzione del prodotto in base a necessità e lo rispedirà a spese proprie. La garanzia è esclusivamente valida mediante il Centro Servizi Salter. Gli interventi di manutenzione effettuati da persona diversa dagli addetti al Centro Servizi Salter renderanno nulla la garanzia. La presente garanzia non limita i diritti di cui gode l'utente ai sensi di legge. Per il Centro Servizi Salter locale, visitare il sito www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

2 ANNI GARANTIE FKA Brands Ltd. garantier for en period på 2 år fra Kjøpsdato, utenom i tilfeller beskrevet nedenfor. Denne produktgarantien fra FKA Brands Ltd dekker ikke skade forårsaket av feil bruk eller misbruk, ulykke, feste av uautorisert tilbehør, endring av produktet, eller alle andre forhold som er utenom FKA Brands Ltds kontroll. Denne garantien er kun gyldig dersom produktet kjøpes og brukes i Storbritannia/EU. Et produkt som krever modifikasjon eller tilpasning for å kunne fungere i andre land enn landet det ble designet for, produsert i, godkjent i og/eller autorisert, eller reparasjon av skadede produkter med disse modifikasjonene er ikke dekket av denne garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for noe slags tilfældig skade, følgeskade eller spesielle skader. For å få garantien på ditt produkt må du returnere produktet med returporto til ditt lokale servicecenter sammen med din daterte salgskvitning (som kjøpsbevis). Ved mottak vil FKA reparere eller erstatte, etter eget forordt/befinnende, ditt produkt og returnere det til deg frankert. Garantien gjelder kun gjennom Salter Service Centre. Utføring av service på dette produktet av andre enn Salter Service Centre gir ingen garanti. Denne garantien påvirker ikke dine lovbestemte rettigheter. For å finne ditt lokale Salter Service Centre, se www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

2 ANNI GARANTIA FKA Brands Ltd. garantisce il presente prodotto da difetti dei materiali e della manodopera per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto, fatti salvi i casi riportati di seguito. La garanzia di questo prodotto FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abusivo, incidenti, collegamento a eventuali accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsivoglia altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente nel caso in cui il prodotto sia acquistato e utilizzato nel Regno Unito/nell'UE. La presente garanzia non copre i prodotti che richiedono modifiche o adattamenti per consentirne l'uso in Paesi diversi da quello per il quale sono stati progettati, approvati e/o autorizzati, né i prodotti sottoposti a riparazioni per danni prodotti da dette modifiche. FKA Brands Ltd declina ogni responsabilità per danni incidentali, consequenziali o speciali. Per ottenere i servizi in garanzia sul prodotto, restituire il prodotto a propria spese al Centro Servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento completa di dati (come prova d'acquisto). Al ricevimento, FKA Brands Ltd provvederà alla riparazione o sostituzione del prodotto in base a necessità e lo rispedirà a spese proprie. La garanzia è esclusivamente valida mediante il Centro Servizi Salter. Gli interventi di manutenzione effettuati da persona diversa dagli addetti al Centro Servizi Salter renderanno nulla la garanzia. La presente garanzia non limita i diritti di cui gode l'utente ai sensi di legge. Per il Centro Servizi Salter locale, visitare il sito www.salterhousewares.co.uk/servicecentres

I INSERIMENTO DELLE BATTERIE 1. Per rimuovere il tappo superiore, ruotarlo in senso antiorario e poi sollevarlo. 2. Inserire le batterie rispettando i segni di polarità (+ e -). 3. Riciclare il copertubo superiore.

RIEMPIMENTO 1. Per rimuovere il tappo superiore, ruotarlo in senso antiorario e poi sollevarlo. 2. Versare nel vano delle spezie, attraverso le aperture trasversalmente con S e P, il sale grosso marino in cristalli secchi (non usare fiocchi o salgemma) o i grani di pepe essiccati di dimensioni standard. 3. Riciclare il copertubo superiore.

UTILIZO DEL MACININO 1. Per macinare il pepe, premere la P del pulsante a scorrimento facendo avanzare verso il centro del mulino. 2. Per macinare il sale premere la S del pulsante a scorrimento facendo avanzare verso il centro del mulino. 3. Rilasciare il pulsante a scorrimento al termine dell'operazione.

REGOLAZIONE PER UNA MACINATURA FINA O GROSSA 1. Capovolgere il mulino. 2. È possibile regolare la grandezza della macinatura allentando o stringendo l'apposito pomello di regolazione. Ruotarlo in senso antiorario per una macinatura grossa e in senso orario per una macinatura fine.

MANUTENZIONE: Assicurarsi di non stringere eccessivamente la manopola di regolazione della macinatura per non danneggiare le pietre in ceramica del mulino. Residui possono rimanere incastrati tra le due superfici di macinatura evitando la produzione di una macinatura più fine. Se ciò dovesse accadere, capovolgere il macinino e macinare per rilasciare eventuali residui di macinatura intrappolati. Rimettere il macinino in posizione dritta e regolare nuovamente il pomello di macinatura per ottenere una macinatura più fine. Pulire il corpo del macinino con un panno leggermente umido. NON immergere in acqua né utilizzare detergenti chimici o abrasivi. Asciugare completamente il macinino dopo averlo pulito. Non adatto al lavaggio in lavastoviglie.

EXPLICAZIONE RAEE Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que nos recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

EXPLICAÇÃO DA REE Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou a saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

INSTRUÇÕES RELATIVAMENTE ÀS PILHAS Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contém substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

DIRETTIVA RELATIVA ALLE BATTERIE Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

2 ANOS DE GARANTIA FKA Brands Ltd garantiza que este produto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un período de 2 años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía solo entrará en vigor si el producto se ha adquirido y se utiliza en el RU / la UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales. Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado su centro de servicios local, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se le enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios Salter. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de su Centro de Servicios Salter anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales. Si quiere contactar con su Centro de Servicios Salter visite la página www.salterhousewares.co.uk/servicecentres